

あなたの宿泊税が 松江の未来につながります。

Your accommodation tax will lead to the future of Matsue.

숙박세가 마쓰에의 미래로 이어집니다.

您的住宿税将决定松江的未来。 您的住宿稅將決定松江的未來。



莊嚴な松江城、美しい宍道湖の夕日

小泉八雲が愛した城下町 松江

美しさと楽しさを訪れるすべての人に



2025.12/1 ~ 宿泊税を導入します

Matsue City will introduce an accommodation tax.

숙박세를 도입합니다. 我们将导入住宿税制度。

「国際文化観光都市」である松江市が、魅力的で持続可能な観光地として発展するため、観光資源の魅力向上、わかりやすい情報発信、受入環境の充実などに活用します。

As a city of international culture and tourism, Matsue will use the revenue from this accommodation tax to grow as an attractive destination committed to sustainable development. This will be accomplished by further investing in the appeal of Matsue's tourism resources, providing easily understandable and accessible information, as well as enhancing the city's ability to accommodate.

'국제문화관광도시'인 마쓰에시가 매력적이고 지속 가능한 관광지로 발전해 나가기 위해 관광자원 매력 향상, 정보 접근성 향상, 관광 수용태세 개선 등에 활용합니다.

松江市作为一个「国际文化观光城市」，为了发展成为一个具有吸引力且可持续的旅游目的地，我们将把此款项用于提升旅游资源的吸引力、提供清晰的信息、完善游客的接待环境等方面。

松江市是「國際文化觀光都市」，我們會將住宿稅活用於發揮觀光資源吸引力、傳播簡單易懂的導覽資訊、改善並充實觀光景點等方面，讓松江市的觀光魅力得以永續發展。



松江市内 1人1泊あたり

200 yen 円

1泊5,000円未満の宿泊料には課税しません。

200 yen per person per night when staying at an accommodation facility in Matsue City
Accommodation fees of less than 5,000yen per night will not be taxed.

마쓰에시내 1인 1박당 200엔
1박 5,000엔 미만의 숙박료에는 과세하지 않습니다.

松江市内 每人每晚 200 日元。
每晚 5,000 日元以下の宿泊費不征税。

松江市内 每人每晚 200 日圓。
每晚 5,000 日圓以下の宿泊費不徵稅。



支払方法

Tax Payment

지불방법 支付方式 付款方式



**宿泊料金の支払方法に応じて、
宿泊施設等にお支払いください。**
(納付された宿泊税は、宿泊事業者が松江市へ申告納入します)

※ここでいう宿泊料金とは、いわゆる宿泊料金とそれにかかるサービス料等のことをいい、食事代や消費税等は含まれません。

**Pay the accommodation tax with the
same payment method when paying your
lodging fees.**

(The collected tax amount will be reported and paid to Matsue City by
the accommodation facility.)

The term "lodging fees" refers to the fee for staying at the facility as well as other fees that accompany this stay. It does not include the cost of meals or any
paid consumption tax.

宿泊料金(1人1泊)	税率
5,000円未満	課税されません
5,000円以上	200円

Lodging Fee (one night/one person)	Tax Rate
Less than ¥5,000	Not taxed
More than ¥5,000	¥200

**숙박 요금의 지불 방법에 따라 숙박 시설
등에 지불해 주십시오.**

(납부된 숙박세는 숙박사업자가 마쓰에시에 신고 납입합니다.)

여기서 말하는 숙박 요금은 식사 없이 숙박만 하는 경우의 요금과 거기에 드는 서비스 요금 등을 말하며, 식사비나 소비세 등은 포함하지 않습니다.

숙박요금 (1인1박)	세율
5,000엔 미만	과세대상이 아닙니다.
5,000엔 이상	200엔

**请根据您的住宿费用支付方式，直接向
住宿设施等支付住宿税。**

(已缴纳的住宿税将由住宿经营者向松江市申报并缴纳。)

此处所指的住宿费用是指所谓的纯住宿费用及其相关的服务费等，不包括餐饮费用和消费税等。

住宿费用 (每人每晚)	税率
不满 5,000 日元	不予课税
5,000 日元 (含) 以上	200 日元

**住宿稅請根據住宿地點規定的付款方式
進行支付。**

(您支付的住宿稅，將會由業者統一申報並繳納給松江市)

這裡的住宿費用僅指住宿費及服務費等，不包括餐費以及消費稅。

住宿費用 (每人每晚)	稅率
未達 5,000 日圓	無需繳納住宿稅
超過 5,000 日圓	200 日圓